OPTIONS:		
Single P3 Pump		P3
Non ferrous atmospheric water circuit (plastic water tank)		TANF
Without tank		TO
Without pump		PO
Additional atmospheric water tank kit (glycol charge)		TA
Hot tank (circuit modification only - no extra price)		ТРН
Disconnector tank with P2 Pump (pressurized carbon steel tank included)		X2
Disconnector tank with P3 Pump (pressurized carbon steel tank included)		X3
Disconnector tank with P2 Pump (atmospheric circuit, PVC tank and non-ferrous materials)		X2 TANF
Disconnector tank with P3 Pump (atmospheric circuit, PVC tank and non-ferrous materials)		X3 TANF
Water level switch		LSM
Pump shut-off valve	[1]	VSP
Water filter shut off valves (valid for both standard and non-ferrous versions)		VSF
Mechanical seal and possible pumps' motor oversizing for glycol concentration 41 - 50%		SPG
Evaporator anti-freeze heater		RA1
Evaporator and pump anti-freeze heaters		RA2
Evaporator, pump and tank anti-freeze heaters		RA3
Electronic thermostatic valve		VE
Continuos fan(s) speed control - phase cut type (minimum ambient temperature -8.0°C)		CA
Continuos fan(s) speed control - electronic fan(s) (minimum ambient temperature -10.0°C)		CE
Compressor(s) shut off valves (on discharge and suction manifolds of refrigerant circuit)		VSC
Anticorrosion treatment on condenser (cataphoresis)		OEC
Acoustic shield for compressors		Al1
Electrical switchboard anti-condensing heater		RS
Remote Panel Kit		ER
Threaded water connections kit (GAS)	[2]	WC2
Rubber anti-vibration mountings kit (no tank units)		FA1
Rubber anti-vibration mountings kit (units with tank)		FA2
Wheels kit		FW
Wooden basement		PWB
Wooden crate		PWC

# SOME OTHER UNITS AVAILABLE FROM OUR PREMIUM LINE



• [1] Option to be multiplied by the number of installed pumps

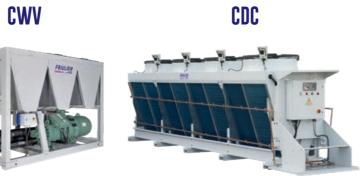
• [2] Option available for CEN 052÷096

Архангельск (8182)63-90-72 Астана (7172)727-132 Астрахань (8512)99-46-04 Барнаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Волгоград (844)278-03-48 Вологда (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89 Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Иркутск (395)279-98-46 Казань (843)206-01-48 Мурманск (8152)59-64-93 Калининград (4012)72-03-81 абережные Челны (8552)20-53-41 Калуга (4842)92-23-67 Нижний Новгород (831)429-08-12 Новокузнецк (3843)20-46-81 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Новосибирск (383)227-86-73 Краснодар (861)203-40-90 Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Красноярск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Оренбург (3532)37-68-04 Липецк (4742)52-20-81 Пенза (8412)22-31-16

Киргизия (996)312-96-26-47

Россия (495)268-04-70







DRYCOOLER FROM 300 TO 1200 KW



# CEN

INDUSTRIAL LIQUID CHILLERS FOR WINERIES/BREWERIES

FROM 10 TO 96 KW

Пермь (342)205-81-47 Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Сургут (3462)77-98-35 Тверь (4822)63-31-35 Томск (3822)98-41-53 Самара (846)206-03-16 Тула (4872)74-02-29 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Тюмень (3452)66-21-18 Саратов (845)249-38-78 Ульяновск (8422)24-23-Ульяновск (8422)24-23-59 Севастополь (8692)22-31-93 Уфа (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Челябинск (351)202-03-61 Симферополь (3652)67-13-56 Смоленск (4812)29-41-54 Череповец (8202)49-02-64 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13 Ярославль (4852)69-52-93

Казахстан (772)734-952-31

# CEN

## DESCRIPTION

The new CEN range is specifically designed to meet the application requirements of wineries by offering precise control of refrigerated water temperature while operating over long time periods with varying load demands. The range includes 14 models with cooling capacities from 10 to 96 kW.

It is designed for outdoor installation, with specific standard components especially indicated at low temperatures.

#### FRAME AND CABINET COVERING

All frame and cabinet cover material is made of galvanized steel that is then powder coated, making the CEN suitable for outdoor installation and for protection in harsh environments. The compressor cabinet is separate from the fan's section and is accessible on three sides to make control and maintenance easy. The hydraulic section is also easily accessible.

## EASY MAINTENANCE

The CEN series has been designed and built to facilitate inspection and maintenance. The hoods are easily removable, offering immediate access to system components. The clear arrangement of the components, the simplicity of the refrigerant and hydraulic circuit plus the electrical system's cable numbering, assist the users normal operating schedule.

#### REFRIGERANT CIRCUIT

Made with top quality materials, conforming with directive 2014/68/EU. It includes dehydrator filter, liquid solenoid valve, liquid sight glass flow, thermostatic expansion valve sized to satisfy water setpoint 7°C / -8°C, high pressure safety switch with manual reset and low pressure transducer with semi-automatic reset, HP and LP refrigerant gauges, pressure plugs.

TECHNICAL DETAILS

#### WATER CIRCUIT

All units are equipped with circulation pump, ferrous pressure tank of the "cold" type, safety valve, expansion vessel, water pressure gauge, recharging valve.

particularly suitable for low temperatures.

Centrifugal pump P2 type, with steel impeller, 2-pole, selfventilated, class F insulation and IP55.

Suitable for working with propylene glycol up to 40% on the entire range of condensers. concentration and temperatures of -10 ° C. Other hydronic configurations are available in the options table.

#### COMPRESSOR

### Of hermetic SCROLL type.

They are all equipped with heating resistance, mounted on rubber antielectronic device controlling phase fan versions are available as an option. sequences to avoid any contrary rotation and complete with integrated ampere- EVAPORATOR nermic protector and filled with lubricant oil.

#### CONDENSER

Micro-channel aluminium plate condenser for CEN 010÷046. Condenser manufactured of plated copper tubes with aluminium fins for CEN 052÷096. All units are equipped with Thermal insulation for hydraulic pipes, fittings and pumps condenser air filters with aluminum mesh and galvanized structure.

> They can be easily removed for assistance and cleaning. Cataphoresis anti-corrosion treatment is available as an option

#### FANS

The CEN 010 ÷ 019 models are equipped with a single fan; all other models have two fans.

Fans with 4 pole, axial motors, with curved blades to improve rotation speed and decrease noise, with protective grid. Direct drive motor with internal thermal protector and IP 54. vibration blocks, protected by an Standard step condensation control; phase cut or electronic

Stainlesteel brazed plate heat exchanger. Thermally insulated and protected by water filter connected at the inlet. Sized for low water temperature operation

																			1.1.1	1.100	A PART A									
PERFORMANCES [1]	CEN010		CEN014		CEN019		CEN025		CEN027		CEN033		CEN038		CEN046		CEN052		CEN056		CEN063		CEN076		CEN088		CEN096			
Ambient temperature	[°C]	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	35,0	
Evaporator inlet water temperature	[°C]	12,0	-5,0	12,0	-5,0	12,0	-5,0	12,0	-5,0	12,0	-5,0	12,0	-5,0	12,0	-5,0	12,0	-5,0	12,0	-5,0	12,0	-5,0	12,0	-5,0	12,0	-5,0	12,0	-5,0	12,0	-5,0	
Evaporator outlet water temperature	[°C]	7,0	-8,0	7,0	-8,0	7,0	-8,0	7,0	-8,0	7,0	-8,0	7,0	-8,0	7,0	-8,0	7,0	-8,0	7,0	-8,0	7,0	-8,0	7,0	-8,0	7,0	-8,0	7,0	-8,0	7,0	-8,0	
Ethylene glycol percentage		0%	40%	0%	40%	0%	40%	0%	40%	0%	40%	0%	40%	0%	40%	0%	40%	0%	40%	0%	40%	0%	40%	0%	40%	0%	40%	0%	40%	
Cooling capacity	[kW]	11.04	6.37	15.98	9.01	19.76	11.53	28.93	16.65	32.07	18.58	35.06	20.38	39.89	23.47	48.47	29.31	51.81	30.33	55.90	32.80	62.66	36.46	74.57	43.03	88.21	50.87	95.74	55.60	
Compressors power input	[kW]	3.23	2.89	5.50	4.61	6.36	5.29	7.28	6.51	8.45	7.50	9.72	8.57	12.09	10.55	18.87	16.02	17.08	15.26	19.72	17.55	21.51	19.21	25.31	22.53	29.44	26.26	34.59	30.73	
Total power input	[kW]	4.09	3.75	6.61	5.72	7.71	6.64	9.71	8.94	10.88	9.93	12.15	11.00	14.64	13.10	21.89	19.04	19.80	17.98	22.44	20.27	24.23	21.93	29.21	26.43	33.75	30.57	38.90	35.04	
Total absorbed current	[A]	7.50	6.99	11.55	10.30	14.42	13.38	16.76	15.65	18.79	17.43	20.85	19.18	25.47	23.30	36.03	31.82	32.58	29.92	37.09	33.97	40.16	36.82	49.10	45.22	56.59	52.07	64.36	58.78	
Energy efficiency rating (without pump)	EER	3.06	1.95	2.72	1.81	2.83	1.95	3.28	2.07	3.21	2.06	3.11	2.02	2.93	1.94	2.37	1.67	2.83	1.84	2.67	1.75	2.75	1.78	2.74	1.76	2.82	1.81	2.63	1.71	
Seasonal energy efficiency rating	[*] SEPR HT	5.14	-	5.19	-	5.02	-	5.05	-	5.10	-	5.06	-	5.01	-	5.07	-	5.19	-	5.08	-	5.20	-	5.12	-	5.22	-	5.05	- 1	
Water flow	[l/h]	1 899	2 083	2 748	2 943	3 399	3 769	4 977	5 440	5 516	6 072	6 031	6 662	6 861	7 670	8 336	9 578	8 912	9 913	9 614	10 720	10 778	11 915	12 825	14 062	15 172	16 623	16 468	18 171	
Available pressure	[kPa]	154	133	194	166	165	124	186	147	180	139	154	104	185	110	227	173	217	172	195	142	156	93	140	106	218	182	197	152	
ELECTRICAL DATA [3]																														
Maximum power input (total)	[kW]	5.	64		22		10.38 13.84 15.26			16.76		19.16		25.84		25.54		28.38		31.39		37.13		43.10		48.0				
Maximum absorbed current (total)	[A]	9.87		13.99		18.07		22.94		25.30		27.77		32.15		41.98		41.08		45.80		50.74		60.51		70.26		78.81		
Starting current	[A]	54.80		92.20		100.80		128.00		143.00		150.00		177.40		147.04		146.14		163.50		172.97		205.75		250.23		254.50		
Fan power	[kW]	0.			19		.31	0.77		0.77		0.77		0.77		0.77		0.62		0.62		0.62		0.94		0.94		0.94		
Fan current	[A]	0.	40	0.4	40	0.	.70	1.	.70	1.70		1.70		1.70		1.70		1.25		1.25		1.25		1.70		1.70		1.70		
Fans quantity	[#]	1	1	1	1		1		2	:	2		2		2		-	:	-		2		2	2		:	-	2	1 1	
Pump power input	[kW]	0.	48		73		.73	0.89		0.89		0.89		1.01		1.48		1.48		1.48		1.48		2.02		2.43		2.43		
Pump absorbed current	[A]	1		1.40			1.40		1.60		1.60		1.60		2.00		2.70		2.70		2.70		2.70		60	4.80		4.80		
Power supply	[V/Ph/Hz]	4		400/3/50		400/3/50			400/3/50		400/3/50		400/3/50		400/3/50		400/3/50		400/3/50		400/3/50		400/3/50		400/3/50		400/3/50		400/3/50	
IP protection degree		IP	IP54		P54 IP54		°54	IP54																						
																													N N	
Compressors quantity	[#]	1		1			1 1		1		1		1		2		2		2		2		2		2		2			
Sound pressure level at 10 m in free field			3,5		3,5		8,5		55		5		5,5		5,5		56	5			54		55	59			0	60		
	[5] [inch]			1			1"		1/2"		/2"		1/2"		1/2"		1/2"	2			2"		2"	2		2″		2″1		
Tank capacity	[dm3]	8	0	8	0	8	30		00		00		00		200		00	31			00		00	30			00	30	-	
Expansion vessel capacity	[dm3]	{	5	8	8		8		2		2		12		12		2	1	-		18		18	18			8	18		
Width	[mm]		35		85		85		25	92			25		25		25	1.3			380		380	1.3		1.3		1.3		
Depth	[mm]		155	1.4			455		890		390		890		890		390	2.5			590		590	2.5		3.0		3.09		
Height	[mm]	1.4		1.4			456		580		580		580		580		580	1.9			960		960	1.9		1.9		1.90		
Weight - standard/empty version	[kg]	33	30	34	40	3	60	4	90	5	10	5	30	5	50	5	60	8	30	8	80	9	10	95	U	11	10	1 1:	30	

• [\*] Data reported here are in accordance with European Regulation (EU) 2016/2281 for • [3] Data related to the worst conditions allowed, without the intervention eco-design requirements of cooling products and high temperature process chillers.

• [1] Data referred to: water temp. in/out: 12/7°C - ambient air temp. 35°C Performances with pump P2 selection

• [2] Data related to the unit without pump

#### CONTROL PANEL

Control panel complying with EN 60204 CE, with door lock disconnector (blocks access to the control panel when it is live) and watertight door to access the electronic control

It includes circuit breaker protectors for compressors and pump, contactors, autotransformers, compressor rotation di- rection control devices; the cables are identified. The ON/OFF switch on the panel door makes the use easier.

#### MICROPROCESSOR CONTROLLER:

It allows to check at any time the operation parameters: condensing pressure, evaporating pressure, inlet and outlet temperatures and all digital inputs and outputs. In case of partial or total stop of the unit, the alarm history is available and allows to know which security device has tripped. The controller is standard equipped with RS485 port for modbus connections.

As an option LAN/Ethernet connection is available and it is possible to connect the unit to an internet gateway for remote supervision.

The accessibility to the controlle's setup is very easy by means of an usb cable connected to client's laptop. This enables to directly upload new firmware revisions and any new mapping for the controller. The use of a converter is not required.

- of the safety devices
- [4] Referred at 10 m and at a height of 1,5 m in free field

### • [5] For CEN 010 ÷ 046: threaded connections - CEN052 ÷ 096: grooved connections





# OPERATING LIMITS (min/max)

- Ambient air temperature **without** condensation control: CEN 010÷019: +10°C/+43°C. CEN 025÷096: 0°C/+43°C
- Ambient air temperature **with** condensation control: CEN010÷096: -10°C/+43°C
- Outlet water temperature: Cooling mode: -10°C/+20°C

# CHECKS AND TEST

Each CEN is tested with full load. The following tests are also carried out:

- Correct components assembly
- Pressurization of the refrigeration circuit to test for leaks using helium leak-searcher;
- Hydraulic circuit pressing
- Electric tests in compliance with standard EN60204
- Protections and safety devices correctly working
- Electronic controller correctly working;
- Thermal performance and electric quantities measurement.

# MAIN FUNCTIONS:

- Accensione e spegnimento della pompa (opzionale)
- Funzionamento dei ventilatori
- Controllo dei cicli di accensione e spegnimento del compressore in funzione della temperatura dell'acqua richiesta
- Misura e visualizzazione delle temperature dell'acqua

#### ALARMS CONTROL

- Low/high refrigerant pressure transducer
- Water differential pressure switch
- Wrong phase sequence
- Compressors thermal protection

- in ingresso ed uscita dell'evaporatore
- Misura e visualizzazione della pressione e della temperatura di condensazione e di evaporazione
- Protezione antigelo
- On-off remoto
- Cronologia degli allarn

#### Temperature failure probes

- Pressure failure transducers
- High water temperature
- Anti-freeze